

## II - 16. Милованка

*Mylovanka - My Beloved*

Адам Міцкевич  
Adam Mickiewicz

Микола Лисенко  
Mykola Lysenko

Allegro alla Mazurka

Форте-піано

5

Tempo di Mazurka, ma non troppo

9

1. Мо - я ми - ло - ван - ко, як\_\_\_\_ ча - сом\_\_\_\_ жар - тли - во  
1. Mo - ja my - lo - van - ko, jak\_\_\_\_ cha - som\_\_\_\_ zhar - tly - vo

Tempo di Mazurka, ma non troppo

ф-п

p legg.

13

f

по - неш ще - бе - та - ти, ще - бе - та - ти, спі - ва - ти,  
poch-nesh shche - be - ta - ty, shche-be - ta - ty, spi - va - ty,

ф-п

cresc.

17

ta tak же вор - ко - чеш, ше - бе - чеш з над - ли - во,  
 ta tak xhe vor - ko - vesh, shche - be - chem znad - ly - vo,

21

шо й сло - во\_\_\_\_ не\_\_\_\_ хтів би, не\_\_\_\_ хтів би вте - ря - ти.  
 shcho j slo - vo\_\_\_\_ ne\_\_\_\_ khtiv by, ne\_\_\_\_ khtiv by vte - rja - ty.

25

Од - мо - вить, спи - ни - ти не\_\_\_\_ зва - жу я ду - - ха,  
 Od - mo - vyt', spy - ny - ty ne\_\_\_\_ zva - zhu ja du - - kha,

29

cresc.      *espr.*  
 у - се б тіль - ки\_\_\_\_ слу - - хав, у - се б тіль - ки\_\_\_\_ слу - - хав,  
 u - se b til' - ky\_\_\_\_ slu - - khav, u - se b til' - ky\_\_\_\_ slu - - khav,

33

cresc

**f** ten.

у - се б тіль - ки слу - хав, та слу - хав, та слу - хав!  
u - se b til' - ky slu - khav, ta slu - khav, ta slu - khav!

φ-п

*cresc.*

**f** *colla parte*

37 Allegro

**f**

φ-п

41

**p**

φ-п

## Tempo di Mazurka, ma non troppo

45

2. Як жва - ві ж ті ре - чі, о - чи - ці за - гра - ють,  
2. Jak zhva - vi zh ti re - chi, o - chy - tsi za - hra - jut',

*cresc.*

## Tempo di Mazurka, ma non troppo

**p** *legg.*

φ-п

49 *f*

i щіч - ки за - ша - рять - ся, — за - ша - рять - ся ми - ло.  
i shchich - ky za - sha - rjat' - sja, — za - sha - rjat' - sja my - lo.

φ-п *cresc.*

A зуб - ки за - бли - щуть, мов\_\_ пер - ли в ко - ра - лях,  
A zub - ky za - bly - shchut', mov\_\_ per - ly v ko - ra - ljakh,

φ-п *sf*

*pf*

то - ді вже\_\_ i\_\_ слу - хать, вже\_\_ й слу - хать не си - ла:  
to - di vzhe\_\_ i\_\_ slu - khat', vzhe\_\_ j slu - khat' ne sy - la:

φ-п

о - чей не зве - ду я i\_\_ ма - ю жа - да - ти  
o - chej ne zve - du ja i\_\_ ma - ju zha - da - ty

φ-п

65      *cresc.*      *espr.*

од - не - ці - лу - ва - ти, од - не - ці - лу - вать,  
*od - ne - tsi - lu - va - ty,* *od - ne - tsi - lu - vat'*,

69      *cresc*

*f ten.*

од - не - ці - лу - вать, ці - лу - вать, ці - лу - ва - ти!  
*od - ne - tsi - lu - vat', tsi - lu - vat', tsi - lu - va - ty!*

ten.  
*f colla parte*

73      **Allegro**

*f*

76

*fz*